

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1947-1948.

SÉANCE DU 25 NOVEMBRE 1947.

Proposition de loi concernant la grâce en matière d'infractions contre la sûreté de l'Etat et de crimes de guerre.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Il est incontestable que l'exercice du droit de grâce en matière d'infractions contre la sûreté de l'Etat a donné lieu à un pénible malaise.

La population n'échappe pas au sentiment que certaines décisions, peu compréhensibles à ses yeux, ne peuvent s'expliquer que par une information incomplète.

La présente proposition a pour objet de mettre fin à cet état de choses, en prévoyant que les dossiers soumis au Régent seront accompagnés de l'avis d'une commission, capable d'éclairer le Régent sur l'état d'esprit de la population, dans ce qu'elle comporte de plus sain et de meilleur.

J. FONTEYNE.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1947-1948.

VERGADERING VAN 25 NOVEMBER 1947.

Wetsvoorstel betreffende het genaderecht ter zake van inbreuken op de veiligheid van de Staat en van oorlogsmisdaden.

TOELICHTING

MEVROUWEN. MIJNE HEREN.

Het valt niet te betwisten, dat de uitoefening van het genaderecht ter zake van inbreuken op de Staatsveiligheid een pijnlijke beroering heeft verwekt.

De bevolking ontkomt niet aan het gevoel, dat sommige in haar ogen maar slecht te begrijpen beslissingen zich alleen laten verklaren uit een onvolledig onderzoek.

Dit voorstel bedoelt aan die stand van zaken een eind te maken door de bepaling, dat de aan de Regent onderworpen dossiers zullen moeten vergezeld gaan van het advies van een commissie, die in staat is, de Regent voor te lichten omtrent de gemoedstoestand van de gezondste en beste bevolkingsdelen.

Proposition de loi concernant la grâce en matière d'infractions contre la sûreté de l'Etat et de crimes de guerre.

ARTICLE PREMIER.

A tout recours en grâce dirigé contre une condamnation du fait de crime ou délit contre la sûreté de l'Etat commis entre le 10 mai 1940 et le 10 mai 1945 ou contre une condamnation prononcée par application de la loi du 20 juin 1947 relative à la compétence des juridictions militaires en matière de crimes de guerre, sera joint par les soins du Ministre de la Justice, l'avis d'une « Commission des Grâces », présidée par le Ministre de la Justice ou par son délégué et comprenant en outre quatre membres nommés par le Ministre de la Justice, dont deux sur une liste de quatre candidatures présentées par la Confédération Nationale des Prisonniers Politiques et deux sur une liste de quatre candidatures présentées par le Conseil National de la Résistance.

ART. 2.

Le Ministre de la Justice détermine le nombre de Commissions des Grâces, les règles de leur fonctionnement et les rémunérations et indemnités revenant à leurs membres.

ART. 3.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur*.

J. FONTEYNE.
F. MINNAERT
H. GLINEUR.
J. TAILLARD.

Wetsvoorstel betreffende het genaderecht ter zake van inbreuken op de veiligheid van de Staat en van oorlogsmisdaden.

EERSTE ARTIKEL.

Bij elk verzoek om genade ter zake van een veroordeling wegens een misdaad of misdrijf tegen de veiligheid van de Staat, gepleegd tussen 10 Mei 1940 en 10 Mei 1945, of ter zake van een veroordeling op grond van de wet van 20 Juni 1947, betreffende de bevoegdheid van de militaire rechtscolleges inzake oorlogsmisdaden, wordt door toedoen van de Minister van Justitie het advies gevoegd van een « Genadecommissie » onder voorzitterschap van de Minister van Justitie of diens afgevaardigde en bestaande uit vier door de Minister van Justitie te benoemen leden, van wie twee op een lijst van vier kandidaten, voorgedragen door het Nationaal Verbond van Politieke Gevangenen en twee op een lijst van vier kandidaten, voorgedragen door de Nationale Raad van de Weerstand.

ART. 2.

De Minister van Justitie bepaalt het aantal Genadecommissies, de regelen van hun werking en de aan hun leden toekomende bezoldigingen en vergoedingen.

ART. 3.

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Staatsblad* is bekendgemaakt.